

Español para el trabajo

Correos, reuniones y entrevistas

Las frases que más se necesitan en el trabajo, con su equivalente natural en inglés. Español de España, con notas para Latinoamérica.

ESPAÑOL · ENGLISH

1 Correos *Emails*

ESPAÑOL	ENGLISH
Estimada Sra. García:	Dear Ms García, (formal)
Hola, Marta:	Hi Marta, (neutral)
Le escribo para...	I'm writing to...
Le adjunto el informe.	Please find the report attached.
¿Podría enviarme...?	Could you send me...?
Perdone la demora en responder.	Sorry for the delay in replying.
Quedo a la espera de su respuesta.	I look forward to hearing from you.
Un saludo / Saludos cordiales	Best / Kind regards

2 Reuniones *Meetings*

ESPAÑOL	ENGLISH
El objetivo de esta reunión es...	The aim of this meeting is...
Desde mi punto de vista...	From my point of view...
No estoy del todo de acuerdo.	I don't entirely agree.
Entiendo lo que dices, pero...	I see your point, but...
Perdona que te interrumpa.	Sorry to interrupt.
¿Te refieres a...?	Do you mean...?
Entonces, quedamos en que...	So we've agreed that...
¿Cuáles son los próximos pasos?	What are the next steps?

3 Videollamadas *Video calls*

ESPAÑOL	ENGLISH
¿Me oís bien?	Can you hear me?
Tienes el micro silenciado.	You're on mute.
Se te ha congelado la imagen.	Your video has frozen.
Voy a compartir pantalla.	I'll share my screen.

4 Conversación informal *Small talk*

ESPAÑOL	ENGLISH
¿Qué tal el fin de semana?	How was your weekend?
¿Qué tal va todo?	How's everything going?
Encantada de conocerte.	Nice to meet you. (encantado if you are a man)
¡Buen finde!	Have a good weekend!

5 Entrevistas *Job interviews*

ESPAÑOL	ENGLISH
En mi puesto actual me encargo de...	In my current role I'm responsible for...
Lideré un equipo de doce personas.	I led a team of twelve.
Uno de mis mayores logros fue...	One of my biggest achievements was...
Me interesa este puesto porque...	I'm interested in this role because...
¿Qué se espera en los primeros seis meses?	What's expected in the first six months?

6 Falsos amigos *False friends*

ESPAÑOL	MEANS	NOT TO BE CONFUSED WITH
actual	current	actual = real
éxito	success	exit = salida
asistir a	to attend	to assist = ayudar
realizar	to carry out	to realise = darse cuenta
carpeta	folder	carpet = alfombra
embarazada	pregnant	embarrassed = avergonzada

España y Latinoamérica. En España: *vosotros* (¿os parece?). En Latinoamérica: *ustedes* (¿les parece?). En los dos, usa *usted* con clientes y cargos superiores hasta que te propongan el tú.

7 Práctica *Practice*

Completa el correo con las palabras: *adjunto* · *escribo* · *espera* · *podría* · *saludo*.

Estimada Sra. Ruiz:

Le _____ para confirmar la reunión del jueves. Le _____ el orden del día. ¿_____ enviarme la presentación antes del miércoles?

Quedo a la _____ de su respuesta.

Un _____,

Marta López

Soluciones: escribo · adjunto · Podría · espera · saludo

Need Spanish, English or Russian for your job? [Book a free 20-minute call at kate-martin.co.uk](https://kate-martin.co.uk) →